

さくらし 佐倉市のお知らせ

にほんごばん
やさしい日本語版

まいつき にちはっこう
(毎月15日発行)

だい ごう がつ
第14号(10月)

はっ こう こうえきざいだんほうじん さくらこくさいこうりゅう きん
発行:公益財団法人佐倉国際交流基金

〒285-0025 佐倉市鎭木町 198番地2 TEL/FAX: 043-484-6326

HP: <http://www.sief.jp>

E-mail: info@sief.jp

しんがた かんれんじょうほう 新型コロナウイルス関連情報

しんがた せつしゅ かいう しんがた
新型コロナウイルスの 接種を2回受けても 新型

コロナウイルスに かかってしまうことがあります。

つぎ のようなことに きをつけてください。

▼お酒を飲むと 楽しくなったり 大声で話すよう

になり 新型コロナウイルスに かかりやすくなります。

また お店の狭い場所に 長くいることも

かんせん
感染しやすくなります。

ほか ひと つか はし つか
他の人が使った コップや箸を 使うことは やめ

てください。

▼長い時間の食事や 夜遅くまで お酒を飲むと

かんせん にんずう おお おおごえ
感染しやすくなります。人数が多くなると 大声で

はな ひまつ と しょくじ にん
話し 飛沫(つば)が飛ぶので 食事は4人までに

してください。

▼マスクなしで話しをすると 飛沫

(つば)が飛んで かんせん
感染しやすくなり

ます。カラオケをするときや くるま なか
ます。カラオケをする時や 車やバスの中でも マ

スクをしてください。



▼部屋の中は 空気がたまりやすく かんせん
感染しやすく

なります。窓を開けて 空気を入れ替えてくださ

い。皆で使う場所は消毒してください。

▼仕事の休み時間などは 気持ちがリラックスし

て かんせん きゆうけいしつ
感染しやすくなります。休憩室でも マスクを

つけてください。

質問:健康管理センター ☎043(485)6711

しゅうがく けんこうしんだん し 就学时健康診断のお知らせ

ねん がつ しょうがっこう にゅうがく
2022年4月に 小学校に入学

する お子さんの けんこうしんだん
健康診断が

はじ
始まります。

「就学时健康診断通知書」を 送っていますので

その案内を見て 通う予定の学校に けんこうしんだん
健康診断を

う い
受けに行ってください。

※母子手帳を 持って行ってください。

けんこうしんだん う ねん がつつつか
健康診断を受けるのは 2015年4月2日～

2016年4月1日に生まれたお子さんです。

質問:指導課 ☎043(484)6193



2022年4月入園 幼稚園児の募集

2022年4月から 幼稚園に行く予定の

お子さんがいたら 必要な書類を受け

と 取って 申し込みをしてください。



▼公立幼稚園

書類がもらえる期間: 10月20日(水)~

11月5日(金)

申し込み期間: 11月1日(月)~5日(金)

*土・日・祝日以外

申し込みめる子どもの年齢:

① 2017年4月2日~2018年4月1日生まれ

(2年保育)

② 2016年4月2日~2017年4月1日生まれ

(1年保育)

持ち物: 印鑑

家族全員の名前が 書いてある住民票

質問・申し込み:

佐倉幼稚園: 鍋木町934 ☎043(486)1533

弥富幼稚園: 岩富町145 ☎043(498)0603

▼私立幼稚園

書類がもらえる期間: 10月15日(金)~

申し込み期間: 11月1日(月)~

申し込みめる子どもの年齢:

① 2018年4月2日~2019年4月1日生まれ

(3年保育)

② 2017年4月2日~2018年4月1日生まれ

(2年保育)

③ 2016年4月2日~2017年4月1日生まれ

(1年保育)

質問・申し込み:

志津幼稚園: 井野1362 ☎043(487)6717

志津わかば幼稚園: 上志津874 ☎043(487)1787

小竹幼稚園: 小竹795-1 ☎043(487)1784

臼井幼稚園: 臼井田2435 ☎043(487)5462

臼井たんぽぽ幼稚園:

王子台1-10-7 ☎043(461)5105

▼認定こども園

申し込みめる子どもの年齢: 私立幼稚園と同じ

書類を配る期間や 申し込みの時期は それぞれ

の園へ 聞いてください。

質問・申し込み:

吉見光の子モンテッソーリ子どもの家:

吉見193-1 ☎043(309)8372

佐倉くすみ幼稚園: 石川551-1 ☎043(485)8425

さくら幼稚園: 西志津2-23-19 ☎043(487)1747

千成幼稚園: 千成3-4-3 ☎043(485)3755

佐倉城南幼稚園: 鍋木町1-5 ☎043(484)0551

慈光幼稚園: 本町54 ☎043(484)2444

保育園の入園申し込みのご案内

保育園は 父親も母親も 仕事をしている 家庭

の子どもを 預かってくれる所です。

① 0歳から 預けられます。

② 幼稚園より長い時間預けられます。

③ 費用は 親の収入により 決まります。

それぞれの保育園についての 詳

しいことは佐倉市のホームページ

で見ることができます。



<http://www.city.sakura.lg.jp/0000000379.html>

入園の申し込みには 予約が必要です。インター

ネットか 市役所に行って 予約をすることができます。

ます。

インターネット予約は 右の QR

コードからできます。

質問・予約:こども保育課

☎043(484)6245

大腸がん検診を受けましょう

がんにならないためには 病気の症状がない時に 検査を受けることが 大切です。大腸がんは お腹にできるがんです。便を検査して がんを見つけます。佐倉市に住む 40歳以上の人 が 受けることができます。

① 集団検診

申し込みは いりません。

期間:2022年3月10日(木)まで

費用:400円

便を取る容器は 保健センターにあります。

日時や場所は 佐倉市の

ホームページを見てください。



<http://www.city.sakura.lg.jp/000004672.html>

② 個別検診

申し込みが必要です。

期間:12月10日(金)まで

費用:1000円

申し込み:病院 医院 (近くのお医者さんが

検査を行っているか 確認し 申し込みをして

ください。)

便を取る容器は それぞれの病院で 配っています。

2021年度(令和3年度)の 受診券がない人は

次のところに 連絡してください。

質問:健康推進課 ☎043(485)6711

困ったときは消費者センターに相談

インターネットで品物を買ったが 届かなかったり かわれたものが届いたり または いらぬのに 無理に買わされたことは ありませんか?

そのような時には 消費生活センターで 相談をすることができます。

場所:ミレニアムセンター佐倉 3階

(京成佐倉駅北口) ☎043(483)4999

相談時間:月曜～金曜日(祝日と年末年始以外)

午前9時～12時 午後1時～4時

買い物で トラブルにならないために

▼無理に買うことを すすめられて

も 必要がないときには「いりませ
ん」と はっきり言ってください。

▼買うかどうか 迷ったら 友人や

家族に相談してから 決めましょう。



ペットを飼うときのルール

①猫は 家の中で飼いましょう。病気や 交通事故から 守ることができます。また 子猫をふやさないために 不妊・去勢手術をしてください。

②犬を飼っている人へ

産まれてから 91日以上犬

は 佐倉市に登録をする必要があります。登録費用は

3000円です。

・狂犬病予防接種をさせる。

狂犬病は犬の病気ですが 人にもうつります。

毎年1回 動物病院で 犬に 狂犬病のワクチン

接種をしてください。そのことを 佐倉市へ

報告してください。注射をした証明書代は

550円です。



そと いぬ はな
・外で犬を放さない。

ひと さんぽ
人にけがをさせないように 散歩



とき かなら 必ず リード(首輪と紐)をつけて
させる時は 必ず リード(首輪と紐)をつけて
ください。

か いぬ ひと とき
・飼っている犬が 人をかんだ時

ほけんじょ れんらく いぬ
保健所へ 連絡をしてください。その犬が

きょうけんびょう
狂犬病にかかっているか

どうぶつびょういん しら ひつよう
動物病院で 調べる必要があります

いぬ くわ
犬についての 詳しいこと

みぎ み
は 右の QR コードで 見ること

ができます。

しつもん せいかつかんきょうか
質問:生活環境課 043(484)6148



よやく
予約をしてください。

しつもん さくらこくさいこうりゅう きん
質問:佐倉国際交流基金

043 (484) 6326

しんぱい そうだん
○心配ごと相談

まいしゅうげつようび ごぜん じ ごご じ
毎週月曜日 午前10時～午後3時

しつもん し やくしよしゃかい ふくし
質問:市役所社会福祉センター

043(484)6199

ほうりつそうだん
○法律相談

がつ にち げつ ごぜん じ ごご じ
10月25日(月) 午前10時～午後3時

1日6人までです。予約をしてください。

しつもん し やくしよしゃかい ふくし
質問:市役所社会福祉センター

043(484)6199

ねんきんそうだん
○年金相談

がつ にち すい ごご じ ぶん ごご じ ぶん
10月27日(水) 午後1時30分～午後4時30分

ばしよ さくら
場所:ミレニアムセンター佐倉

*年金定期便・振込通知書を持ってきてください。

しつもん し みんか
質問:市民課 043(484)6126

じよせい そうだん
○女性のための相談

よやく
予約をしてください。

がつ にち にち きん ごぜん じ ごご じ
10月22日 29日(金) 午前10時～午後3時

しつもん ミウズ
質問:ミウズ 043(460)2580

けんこうそうだん
○こころの健康相談

がつ にち ごご じ ぶん じ
10月19日(火) 午後1時50分～4時

ひとり ぶんかん
(1人30分間)

ばしよ せいぶほけん
場所:西部保健センター

よやく
予約をしてください。治療はできません。

しつもん けんこうすいしんか
質問:健康推進課 043(312)8228

ねん がつ さくら し はら りょうきん
2022年4月から 佐倉市に払う料金が
かわります。

し やくしよ はっこう しようめいしよ
① 市役所が発行する証明書

し しせつしよりょう
② 市の施設使用料

すいどうりょうきん
③ 水道料金

① ②の詳しいことは佐倉市のホームページを
見てください。

<http://www.city.sakura.lg.jp/0000029315.html>



こうほう さくら しじょうげすいどう
③については広報「佐倉市上下水道」

がつ にちごう み
10月15日号を見てください。

く そうだん
暮らしの相談

さくら し みな まいにち せいかつ こま
佐倉市には 皆さんが 毎日の生活で 困ったこと
がある時に 相談できる場所があります。

がいこくじん せいかつそうだん
○外国人のための生活相談

げつようび きんようび ごぜん じ ごご じ
月曜日～金曜日 午前10時～午後4時

えいご ちゅうごくご こ そうだん
英語・中国語・スペイン語で相談できます。

にほん しゆんかしゅうとう しき
日本は 春夏秋冬のような 四季があります。

いま あつ きせつ お つか ひとひと どくしよ
今は 暑い季節が終わり 疲れた人々は 読書や

しよくよく きせつ たの あき つつ
食欲の季節を 楽しめる 秋に包まれ これから

あきば たいかん きせつ お ば
秋晴れを体感でき 季節は ゆっくりと 落ち葉が

お ぶか あき すす にほん せいかつ
落ちる 深い秋に進みます。日本で生活をしてい

る 外国の皆様 目の前の季節を

たのしみながら ご自分の故郷を

おも だ
思い出すのも いいものです。



(K. M.)